

## Bibliografía

- Aalberse, Suzanne & Stoop, Wessel (2015), “The exceptional loss of the pronoun T”, *Journal of Pragmatics*, 88, pp. 190–201.
- Abadía de Quant, Inés (1992), “La relación pronominal-verbal de segunda persona singular en el español de Corrientes durante el siglo XIX, su comparación con la situación en Buenos Aires”, *Revista argentina de lingüística*, 8, pp. 31–46.
- Adams, Marianne (1987), “From old French to the theory of pro-drop”, *Natural Language and Linguistic Theory*, 5, 1, pp. 1–32.
- Allen, Cynthia (1995), *Case marking and reanalysis. Grammatical relations from Old to Early Modern English*, Oxford: Clarendon Press.
- Alvar, Manuel & Pottier, Bernard (1983), *Morfología histórica del español*, Madrid: Gredos.
- Alvar, Manuel (1996), *Manual de dialectología hispánica*, Barcelona: Ariel.
- Alvar, Manuel et al. (1961–1965), *Atlas lingüístico y etnográfico de Andalucía (ALEA)*, Granada: Universidad de Granada.
- Álvarez, Alexandra & Freitas, Francisco (2010), “Los estudios sobre pronombres de segunda persona en Venezuela” en Hummel, Martin et al., *Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico*, México DF: El Colegio de México / Karl-Franzens-Universität Graz, pp. 325–339.
- Alves, Cibelle Corrêa Béliche (2010), *O uso do tu e do você no português falado no Maranhão*, Universidade Federal do Ceará, trabajo fin de máster.
- Bailey, Guy (2003), “Real and apparent time”, en Chambers, Jack & Schilling-Estes, Natalie (eds.), *The handbook of language variation*, Malden: Blackwell, pp. 312–332.
- Basile, Nicola (2001), *Sintassi storica del greco antico*, Bari: Levante Editori.
- Benigni, Laura & Bates, Elizabeth (1977), “Interazione sociale e linguaggio: analisi pragmatica dei pronomi allocutivi italiani”, en Simone, Raffaele & Ruggiero, Giulianella (eds.), *Aspetti sociolinguistici dell'Italia contemporanea*, Roma: Bulzoni, pp. 141–165.

- Bertolotti, Virginia & Coll, Magdalena (2003), “A synchronical and historical view of the *tú/vos* option in the Spanish of Montevideo”, en Montrul, Salvador & Ordóñez, Francisco (eds.) *Linguistic theory and language development in Hispanic languages*, Somerville: Cascadilla Press., pp. 1–12.
- Bertolotti, Virginia (2007), “La cuestión de *vuestro/a(s)*: vitalidad medieval y clásica en el español del Uruguay”, *Estudios de lingüística hispánica*, Cádiz: Universidad de Cádiz, pp. 17–41.
- Bertolotti, Virginia (2015), *A mí de vos no me trata ni usted ni nadie*. Montevideo: Universidad de la República.
- Bertolotti, Virginia (en prensa), “The dismissal of *vosotros* in Spanish in the Americas”, en Hummel, Martin & Lopes, Célia (eds.), *Forms of address in Portuguese and Spanish. Diachronic variation and change*. Ámsterdam / Filadelfia: John Benjamins.
- Blake, Barry J. (2004), *Case*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Blas Arroyo, José Luis (2005), *Sociolingüística del español*, Madrid: Cátedra.
- Boléo, Manuel de Paiva (1950), *Dialectología e história da língua: isoglossas portuguesas*. Lisboa: Centro de Estudos Filológicos.
- Booij, Geert (2002), *The morphology of Dutch*, Oxford: Oxford Linguistics.
- Borsley, Robert D. & Stephens, Janig (1989), “Agreement and the position of subjects in Breton”, *Natural Language and Linguistic Theory*, 7, 3, pp. 407–427.
- Bosque, Ignacio & Gutiérrez-Rexach, Javier (2009), *Fundamentos de sintaxis formal*, Madrid: Akal.
- Bourdieu, Pierre (1978), *Questions de sociologie*, París: Minuit.
- Braun, Friederike (1988), *Terms of address. Problems of patterns and usage in various languages and cultures*, Mouton de Gruyter: Berlín.
- Britain, David (2010), “Contact and dialectology”, en Hickey, Raymond (ed.), *Handbook of Language Contact*, Oxford: Blackwell, pp. 208–229.
- Britain, David (2012), “Diffusion”, en Bergs, Alexander & Brinton, Laurel (eds.), *English Historical Linguistics: An International Handbook*, Berlín: Mouton de Gruyter, pp. 2031–2043.
- Britain, David (2013), “Space, diffusion and mobility”, en Chambers, Jack & Schilling-Estes, Natalie (eds.), *Handbook of Language Variation and Change*. Oxford: Wiley-Blackwell, pp. 471–500.

- Brito, Ana Maria et al. (2006), *Gramática da língua portuguesa*, Lisboa: Caminho.
- Brown, Penelope & Levinson, Stephen C. (1987), *Politeness: some universals in language usage*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Brown, Roger & Gilman, Albert (1960), “The pronouns of power and solidarity”, en Sebeok, Thomas (ed.) *Style in language*, Cambridge: MIT, pp. 253–276.
- Buzaglo Paiva Raposo, Eduardo et al. (2013), *Gramática do português*, Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian.
- Caballero, Alberto & Caballero, Laura (2003–2006), *Aquí no hay quien viva* [video], Madrid: Antena 3 Televisión / Miramon Mendi.
- Calderón Campos, Miguel (2010), “Los elementos nominales en el sistema de tratamiento del español de Andalucía durante la Restauración (1875–1931)”, en Hummel, Martin. et al. (eds.), *Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico*, México DF: El Colegio de México / Karl-Franzens-Universität Graz, pp. 551–570.
- Cano, Rafael. (2004), *Historia de la lengua española*, Barcelona: Ariel.
- Cano, Rafael. (2008), *El español a través de los tiempos*, Madrid: Arco Libros.
- Carrasco Santana, Antonio (2002), *Los tratamientos en español*, Salamanca: Ediciones Colegio de España.
- Carreira, M. H. Araújo (2003), “Les formes allocutives en portugais européen: évolution, valeurs et fonctionnements discursifs”, *Franco-British Studies*, 33–34, pp. 35–45.
- Carricaburo, N. (1997), *Las fórmulas de tratamiento en el español actual*, Madrid: Arco Libros.
- Catalán, D. (1971), “En torno a la estructura silábica del español de ayer y del español de mañana”, en Catalán, Diego (ed.), *El español. Orígenes de su diversidad*, Madrid: Paraninfo, pp. 77–104.
- Chambers, Jack & Trudgill, Peter (1980), *Dialectology*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Chambers, Jack (1997), *Sociolinguistic theory*, Malden: Blackwell.
- Châtelain, Émile (1880), “Du pluriel de respect en latin”, *Revue de Philologie*, IV, pp. 129–139.
- Cintra, Luís Felipe Lindley (1961), “Une frontière lexicale et phonétique dans le domaine linguistique portugais”, *Boletim de filologia*, 20, pp. 31–38.

- Cintra, Luís Felipe Lindley (1962), “Áreas lexicais no território português”, *Boletim de filologia*, 20, pp. 273–307.
- Cintra, Luís Felipe Lindley (1970), “Nova proposta de classificação dos dialectos galego-portugueses”, *Boletim de filologia*, pp. 81–118.
- Cintra, Luís Felipe Lindley (1972), *Sobre “formas de tratamento” na língua portuguesa*, Lisboa: Horizonte.
- Clyne, Michael et al. (2009), *Language and human relations, styles of address in contemporary language*, Nueva York: Cambridge University Press.
- Cojocaru, Dana (2003), *Romanian grammar*, Bucarest: Universidad de Bucarest.
- Cook, Manuela (1997), “Uma teoria de interpretação das formas de tratamento na língua portuguesa”, *Hispania*, vol. 80, 3, pp. 451–464.
- Corbett, Greville (2006), *Agreement*, Cambridge: Cambridge University Press.
- CORDIAL-SIN – Corpus Dialectal para o Estudo da Sintaxe / The Syntax-oriented Corpus of Portuguese Dialects* (A. M. Martins, coord.) <<http://www.clul.ul.pt/en/research-teams/212-cordial-sin-syntax-oriented-corpus-of-portuguese-dialects>>.
- Crane, David & Kauffmann, Marta (1994–2004), *Friends* [video], Los Angeles: Warner Bros / Bright-Kauffmann-Crane Productions.
- Cunha, Celso & Cintra, Luís Felipe Lindley (1992), *Nova gramática do português contemporâneo*, Lisboa: João Sá de Costa.
- De Jonge, Bob & Nieuwenhuijsen, Dorien (2012), “Forms of address”, en Hualde, José Ignacio et al. (eds.) *The handbook of Hispanic linguistics*, Malden: Blackwell, pp. 247–262.
- Eberenz, Rolf (2000), *El español en el otoño de la Edad Media*, Madrid: Gredos.
- Elvira, Javier (1993), “La función cohesiva de la posición inicial de frase en la prosa alfonsí”, *Cahiers de linguistique hispanique médiévale*, 18/19, pp. 243–278.
- Elvira, Javier (1996), “La organización del párrafo alfonsí”, *Cahiers de linguistique hispanique médiévale*, 21, pp. 325–342.
- Elvira, Javier (2014), “Left forever: subject datives and clitic doubling in Old Spanish”, en Dufter, Andreas & Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro (eds.), *Left sentence peripheries in Spanish: diachronic, variationist and typological perspectives*, Ámsterdam / Filadelfia: John Benjamins, pp. 1–29.

- Ernst, Gerhard et al. (2008), *Romanische Sprachgeschichte*. Berlín / Nueva York: Mouton de Gruyter.
- Estrada, Ana (2012), “The Loss of Intervocalic and Final /d/ in the Iberian Peninsula”, *Dialectologia*, Special Issue III, pp. 7–22.
- Evans, William (1969), “*You and thou* in Northern England”, *South Atlantic Bulletin*, vol. 34, 4, pp. 17–21.
- Fábregas, Antonio (2008), “Variación en forma morfológica de los pronombres de primera y segunda persona del plural”, *Revista española de lingüística*, 38, pp. 155–184.
- Faraco, Carlos A. (1996), “O tratamento você em português: uma abordagem histórica”, *Fragmenta*, 13, pp. 51–82.
- Fernández, Elisabeth (2012), *La oposición vosotros/ustedes en la historia del español peninsular (1700–1931)*, Granada: Universidad de Granada, tesis doctoral.
- Fernández-Ordóñez, Inés (2009), “Orden de palabras, tópicos y focos en la prosa alfonsí”, *Alcanate VI*, pp. 139–172.
- Fernández-Ordóñez, Inés (2011), *La lengua de Castilla y la formación del español*. Madrid: Real Academia Española.
- Fernández-Ordóñez, Inés (2016), “Los dialectos del español peninsular”, en Gutiérrez Rexach, J. (ed.), *Enciclopedia lingüística hispánica*, Londres / Nueva York: Routledge, pp. 387–404.
- Fontanella de Weinberg, Beatriz (1979), “La oposición *cantes/cantés* en el español de Buenos Aires”, *Thesaurus*, XXXIV, nº 1, 2 y 3, pp. 72–83.
- Fontanella de Weinberg, Beatriz (1992), *El español de América*. Madrid: Mapfre.
- Fontanella de Weinberg, Beatriz (1999), “Sistemas pronominales de tratamiento usados en el mundo hispánico” en Bosque, Ignacio & Demonte, Violeta (dirs.) *Gramática descriptiva de la lengua española*, vol. 1, Madrid: Espasa, pp. 1399–1425.
- García Godoy, María Teresa (2012), “El tratamiento de *merced* en el español del siglo XVIII”, en García Godoy, María Teresa (ed.), *El español del siglo XVIII. Cambios diacrónicos en el primer español moderno*, Bern: Peter Lang, pp. 111–152.
- García, Érica et al. (1990), “(V)os-(otros): ¿dos y el mismo cambio?”, *Nueva revista de filología hispánica*, vol. 37, nº 1, pp. 63–132.
- Gili Gaya, Samuel (1946), “Nos-ótro, vos-otros”, *Revista de filología española*, vol. 30, pp. 108–117.

- Givón, Talmy (1975), “Topic, pronoun and grammatical agreement”, en Li, Charles N. (ed.), *Subject and topic*, Nueva York: Academic Press Inc, pp. 149–188.
- Givón, Talmy (1990), *Syntax, a functional-typological introduction*, Ámsterdam / Filadelfia: John Benjamins Publishing Company.
- Gonçalves, Clézio Roberto (2008), *Uma abordagem sociolingüística dos usos das formas você, ocê e cê no português*, São Paulo: Universidade de São Paulo, tesis doctoral.
- Greenberg, Joseph (2005), *Language universals*, Berlín/Nueva York: Mouton de Gruyter.
- Hammermüller, Gunther (2010), “Evolución de las formas de tratamiento en el español medieval hasta el siglo xvi”, en Hummel, Martin. et al. (eds.), *Formas y formulas de tratamiento en el mundo hispánico*, 507–529. México DF: El Colegio de México / Karl-Franzens-Universität Graz.
- Haspelmath, Martin (2001), *Language typology and language universals*. Berlín: Mouton de Gruyter.
- Head, Brian (1978), “Respect degrees in pronominal reference”, en Greenberg, Joseph (ed.), *Universals of human language*, Stanford, Stanford University Press, pp. 151–211.
- Heap, David (2003), *Atlas lingüístico de la península ibérica (ALPI)*, University of Western Ontario <<http://www.westernlinguistics.ca/alpi/>>.
- Heine, Bernd & Song, Kyung-An (2011), “On the grammaticalization of personal pronouns”, *Journal of Linguistics*, vol. 47, pp. 587–630.
- Helmbrecht, Johannes (2005), “Typologie und Diffusion von Höflichkeitspronomina in Europa”, *Folia lingüística, Acta Societatis Linguisticae Europaeae*, vol. 39, n° 3–4, pp. 417–452.
- Hickey, Raymond (2003), “The German address system: binary and scalar at once”, en Jucker, Andreas & Taavitsainen, Irma (eds), *Diachronic perspectives on address term systems: Pragmatics and beyond, new series*, vol. 107, Ámsterdam: John Benjamins, pp. 401–425.
- Hopper, Paul & Traugott, Elizabeth (2003), *Grammaticalization*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Howe, Stephen (1996), *The personal pronouns in the Germanic languages: a study of personal pronoun morphology and change in the Germanic languages from the first records to the present day*, Berlín: Walter De Gruyter.

- Hudson, Richard (2000), *La sociolingüística*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Hummel, Martin et al. (2010), *Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico*, México DF: El Colegio de México / Karl-Franzens-Universität Graz.
- Ide, Sachiko (1993), “Linguistic politeness, III: Linguistic politeness and universality”, *Multilingua*, 8, pp. 223–248.
- INE: *Instituto Nacional de Estadística*, <www.ine.es>.
- Jucker, Andreas & Taavitsainen, Irma (2003), *Diachronic perspectives on address term systems*, Ámsterdam / Filadelfia: John Benjamins.
- Kany, Charles Emil (1996), *Sintaxis hispanoamericana*, Madrid: Gredos.
- Kayne, Richard (2005), *Movement and silence*, Oxford: Oxford University Press.
- Kayne, Richard (2009), “Some silent first person plurals”, en Brucart, José María et al. (eds.), *Merging features. Computation, interpretation and acquisition*. Oxford: Oxford University Press, pp. 276–292.
- Koch, Peter & Oesterreicher, Wulf (1990), *Gesprochene Sprache in der Romania: Französisch, Italienisch, Spanisch*, Tübingen: Max Niemeyer.
- Kocher, Margaret (1967), “Second person pronouns in Serbo-Croatian”, *Language*, vol. 43, 3, pp. 725–741.
- Labov, William (1966), *The social stratification of English in New York City*, Washington DC: Center for Applied Linguistics.
- Labov, William (1978), *Sociolinguistic patterns*, Filadelfia: University of Pennsylvania Press.
- Labov, William (1995), *Principles of linguistic change*, Cambridge: Blackwell.
- Lambrecht, Knud (1980), “Topic, French style: remarks about a basic sentence type of modern non-standard French”, *Proceedings of the sixth annual meeting of the Berkeley Linguistics Society*, pp. 337–360.
- Lambrecht, Knud (1981), *Topic, antitopic and verb agreement in non-standard French*, Amsterdam / Filadelfia: John Benjamins.
- Lapesa, Rafael (1981), *Historia de la lengua española*, Madrid: Gredos.
- Lapesa, Rafael (2000), *Estudios de morfosintaxis histórica del español*, Madrid: Gredos.
- Lara, Víctor & Ana Guilherme, Ana (2015), “Quão cortês é você? O pronome de tratamento você em Português Europeu”, *Labor Histórico* 1 (2), pp. 167–180.

- Lara, Víctor & Guilherme, Ana (2018), “The politeness of *você* in European Portuguese”, *Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics*, 11 (2), pp. 1–30.
- Lara, Víctor & Díez del Corral, Elena (2015), “Los clíticos de primera persona en las lenguas peninsulares: una visión dialectal”, *Zeitschrift für Romanische Philologie*, 131 (4), pp. 950–977.
- Lara, Víctor (2010), *El uso de ustedes por vosotros en Andalucía occidental*. Madrid: Universidad Autónoma de Madrid.
- Lara, Víctor (2011), “The allocutives in the European Portuguese: from ALPI to CORDIAL-SIN”, *Limits and Areas*, Lisboa: Universidade de Lisboa, pp. 283.
- Lara, Víctor (2012), “*Ustedes* instead of *vosotros* and *vocês* instead of *vós*: an analysis through the Linguistic Atlas of the Iberian Peninsula (ALPI)”, *Dialectologia*, Special Issue 3, pp. 57–93.
- Lara, Víctor (2013), “*Vocês* por *vós* en el portugués europeo: un fenómeno en auge”, en Viejo Fernández, X. (ed.), *Estudios sobre variación sintáctica peninsular*, Oviedo: Trabe, pp. 99–123.
- Lara, Víctor (2018), “Imperativos y cortesía en las lenguas romances de la Península Ibérica”, *Bulletin of Hispanic Studies*, 95 (1), pp. 1–24.
- Lass, Roger (1997), *Historical linguistics and language change*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Lehmann, Winfred (1975), “From topic to subject in Indo-European”, en Li, Charles N. (ed.), *Subject and topic*, Nueva York: Academic Press Inc., pp. 445–456.
- Li, Charles N. (1975), *Subject and topic*, Nueva York: Academic Press Inc.
- Líbano Zumalacárregui, Ángeles (1991), “Morfología diacrónica del español: las fórmulas de tratamiento”, *Revista de Filología Española*, vol. LXXI, n° 1/2, pp. 107–121.
- Lipski, John M. (1996), *El español de América*, Madrid: Cátedra.
- Lipski, John M. (2011), *The Spanish of Equatorial Guinea: the dialect of Malabo and its implications for Spanish dialectology*. Tübingen: Niemeyer.
- Lopes, Célia Regina dos Santos & Cavalcante, Sílvia Regina de Oliveira (2011), “A cronologia do voceamento no português brasileiro: expansão de *você*-sujeito e retenção do clítico-*te*”, *Linguística*, vol. 25, pp. 30–65.
- Macaulay, Ronald (1977), *Language, social class and education: a Glasgow study*, Edimburgo: Edinburgh University Press.



- Matsumoto, Yoshiko (1988), “Reexamination of the universality of face: Politeness phenomena in Japanese”, *Journal of Pragmatics*, 12, pp. 403–426.
- Menéndez Pidal, Ramón (2005), *Historia de la lengua española*, Madrid: RAE / Fundación Menéndez Pidal.
- Menon, Odete P. S. (2006), “A história de você”, en Guedes, Marymarcia et al. (Orgs.), *Teoria e análise lingüísticas: novas trilhas*, Araraquara (São Paulo): Cult. Acadêmica, pp. 99–160.
- Molina Martos, Isabel. (en prensa), “Linguistic change and social transformation: the spread of tuteo in Restoration Spain and Second Republic (1875–1939)”, en Hummel, Martin & Lopes, Célia (eds.), *Forms of address in Portuguese and Spanish. Diachronic variation and change*. Ámsterdam / Filadelfia: John Benjamins.
- Mondéjar, José (1970), *El verbo andaluz: formas y estructuras*, Madrid: CSIC.
- Nascentes, Antenor (1956), “O tratamento “você” no Brasil”. *Letras*, 5–6, pp. 114–122.
- Navarro Tomás, Tomás et al. (dir.) (1962), *Atlas lingüístico de la Península Ibérica*, vol. 1, *Fonética*, Madrid: CSIC.
- Nerbonne, John et al. (2011), *Gapmap – A Web Application for Dialectology*. Groningen: University of Groningen. <<http://www.gabmap.nl/>>.
- Niculescu, Alexandru (1974), *Struttura allocutive pronominali reverenziali in italiano*, Florencia: Leo S. Olschki.
- Nieuwenhuijsen, Dorien (2006), “Vosotros: surgimiento y pérdida de un pronombre” en Bustos Tovar, José Jesús & Girón Alconchel, José Luis (eds.) *Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Madrid: Arco Libros, pp. 949–960.
- Nowikow, Wiaczeslaw (1994), “Sobre la pluralización de personas gramaticales en las lenguas románicas: ‘nos’, ‘vos’ – ‘nos alteros’, ‘vos – alteros””, *Anuario de lingüística hispánica*, 10, pp. 283–300.
- Nwoye, Onuigbo G. (1992), “Linguistic politeness and socio-cultural variations of the notion of face”, *Journal of Pragmatics*, 18, pp. 309–328.
- O’Flanagan, Patrick (2008), *Port cities of Atlantic Iberia c. 1500–1900*. Aldershot: Ashgate.
- Paulston, Christina B. (1984), “Pronouns of address in Swedish: social class semantics and a changing system”, en Baugh, John & Sherzer, Joel (eds.), *Language in use: Readings in sociolinguistics*, New Jersey: Prentice Hall, pp. 268–291.

- Penny, Ralph (2004), *Variación y cambio en español*, Madrid: Gredos.
- Pike, Ruth (1972), *Aristocrats and traders. Sevillian society in the sixteenth century*. Cornell: Cornell University Press.
- Pla Cárceles, José (1923), “La evolución del tratamiento de vuestra merced” *Revista de Filología Española*, X, pp. 245–280.
- Puskas, Genoveva (1997), “Focus and the CP domain”, en Haegeman, Liliane (ed.), *Elements of grammar*, Dordrecht: Kluwer.
- Raumolin-Brunberg, Helena (2005), “The diffusion of subject you: a case study in historical sociolinguistics”, *Language variation and change*, 17, pp. 55–73.
- Real Academia Española & Asociación de Academias de la Lengua Española (2009), *Nueva gramática de la lengua española*, Madrid: Espasa.
- Rini, Joel (1999), “The rise and fall of Old Spanish ‘y’all: vos todos vs. vos otros”, en Lloyd, Paul et al., *Essays in Hispanic linguistics dedicated to Paul M. Lloyd*, Newark: Juan de la Cuesta.
- Rohlf, Gerhard (1968), *Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti*, Turín: Einaudi.
- Roibu, Melania & Constantinescu, Mihaela N. (2010), “Verbal aggressiveness in the Romanian parliamentary debate. Past and present”, *Revue roumaine de linguistique*, vol. 54, nº 4, pp. 353–364.
- Rumeu, Márcia Cristina de Brito (2012), “A inserção do você no português brasileiro oitocentista e novecentista: reflexos de uma mudança lingüística socialmente encaixada”, *Linguística*, vol. 28, pp. 147–190.
- Scherre, Maria Marta Pereira et al. (2009), *Usos dos pronomes você e tu no português brasileiro*. II SIMELP (Simpósio Mundial de Estudos de Língua Portuguesa). Évora: Universidade de Évora.
- Scherre, Maria Marta Pereira et al. (2011), “Tu, você, cê e ocê na variedade brasiliense”, *Papia*, 21, 3, pp. 117–134.
- Seara, Izabel Christine (2000), “A variação do sujeito nós e a gente na fala florionapolitana”, *Organon*, 14, pp. 179–194.
- Siewierska, Anna. (2004), *Person*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Silva-Corvalán, Carmen (1979), *An investigation of phonological and syntactic variation in spoken Chilean Spanish*, Los Angeles: University of California, tesis doctoral.
- Spitzer, Leo (1947), “Vosotros”, *Revista de Filología Española*, 31, pp. 170–175.
- Trudgill, Peter (1972), “Sex, covert prestige, and linguistic change in the urban British English of Norwich”, *Language in Society* 1, pp. 17–195.

- Tuten, Donald (2008), “Factores socioculturales en el desarrollo de *vuestra merced / usted*”, en Company, Concepción & Moreno de Alba, José, *Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, vol. II, Madrid: Arco Libros, pp. 2189–2199.
- Vázquez, Pilar & Mendes da Luz, Maria Albertina (1971), *Gramática portuguesa*, Madrid: Gredos.
- Walker, Terry (2007), *Thou and you in early modern English dialogues*, Ámsterdam / Filadelfia, John Benjamins.
- Watts, Richard J. (2003), *Politeness*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Wechsler, Stephen & Hahm, Hyun-Jong (2011), “Polite plurals and adjective agreement”, *Morphology*, 21, pp. 247–281.
- Wechsler, Stephen & Zlatic, Larisa (2000), “A theory of agreement and its application to Serbo-Croatian”, *Language*, 76, pp. 799–832.
- Wechsler, Stephen & Zlatic, Larisa (2003), *The many faces of agreement*, Stanford: CSLI Publications.
- Weinreich, Uriel et al. (1968), “Empirical Foundations for a Theory of Language Change”, en Lehmann, Winfred & Malkiel, Yakov (eds.), *Directions for Historical Linguistics. A Symposium*, Austin: University of Texas Press, pp. 95–195.
- Werkhofer, Konrad T. (1992), “Traditional and modern views: the social constitution and the power of politeness”, en Watts, Richard et al. (eds.), *Politeness in Language: Studies in its history, theory and practice*, Berlín / Nueva York: Mouton de Gruyter, pp. 155–199.
- Wolfram, Walt & Schilling-Estes, Natalie (2003), “Dialectology and Linguistic Diffusion”, en Joseph, Brian & Janda, Richard (eds.), *The Handbook of Historical Linguistics*, Malden: Blackwell, pp. 713–735.



# FONDO HISPÁNICO DE LINGÜÍSTICA Y FILOLOGÍA

Colección dirigida por

Juan Pedro Sánchez Méndez & Ma Teresa Echenique Elizondo

La presente colección se hace eco del interés creciente en lingüística hispánica y aborda todos los enfoques teóricos que constituyen hoy día esta materia. Asume el objetivo básico de reunir, bajo un mismo criterio científico riguroso y un mismo epígrafe, la publicación y difusión de un conjunto de obras y trabajos de investigación, tanto de autores consagrados como de jóvenes lingüistas. Sus títulos se dirigen a un público amplio, que va desde el especialista avanzado hasta el estudiante en general que se interesa por un determinado tema o enfoque. De esta manera, la colección aspira a consolidarse como una referencia importante dentro de las diversas disciplinas que integran la lingüística hispánica.

- Vol. 1 Javier Elvira  
Evolución lingüística y cambio sintáctico.  
2010. ISBN 978-3-0343-0323-1
- Vol. 2 María José Martínez Alcalde  
La fijación ortográfica del español: norma y argumento historiográfico.  
2010. ISBN 978-3-0343-0481-8
- Vol. 3 Catalina Fuentes Rodríguez, Esperanza Alcaide Lara & Ester Brenes Peña (eds)  
Aproximaciones a la (des)cortesía verbal en español.  
2011. ISBN 978-3-0343-0502-0
- Vol. 4 Ester Brenes Peña  
Descortesía verbal y tertulia televisiva. Análisis pragmalingüístico.  
2011. ISBN 978-3-0343-0522-8
- Vol. 5 Mónica Castillo Lluch & Lola Pons Rodríguez (eds)  
*Así se van las lenguas variando*  
Nuevas tendencias en la investigación del cambio lingüístico en español.  
2011. ISBN 978-3-0343-0565-5
- Vol. 6 Eva Bravo-García & M. Teresa Cáceres-Lorenzo  
La incorporación del indigenismo léxico en los contextos comunicativos canario y americano (1492–1550).  
2011. ISBN 978-3-0343-0662-1

- Vol. 7 José Luis Blas Arroyo  
Políticos en conflicto: una aproximación pragmático-discursiva al debate electoral cara a cara.  
2011. ISBN 978-3-0343-1005-5
- Vol. 8 José J. Gómez Asencio  
Los principios de las gramáticas académicas (1771–1962).  
2011. ISBN 978-3-0343-1057-4
- Vol. 9 Enrique Pato y Javier Rodríguez Molina (eds.)  
Estudios de filología y lingüística españolas. Nuevas voces en la disciplina.  
2012. ISBN 978-3-0343-1049-9
- Vol. 10 M<sup>ª</sup> Teresa García-Godoy (ed.)  
El español del siglo XVIII. Cambios diacrónicos en el primer español moderno.  
2012. ISBN 978-3-0343-1058-1
- Vol. 11 Victoria Béguelin-Argimón, Gabriela Cordone y Mariela de La Torre (eds.)  
En pos de la palabra viva: huellas de la oralidad en textos antiguos.  
Estudios en honor al profesor Rolf Eberenz.  
2012. ISBN 978-3-0343-1035-2
- Vol. 12 Torrens Álvarez, María Jesús y Sánchez-Prieto Borja, Pedro (eds.)  
Nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos hispánicos antiguos.  
2012. ISBN 978-3-0343-1142-7
- Vol. 13 Mercedes de la Torre y Alberto M. Arias  
La ictionimia andaluza en el siglo XVIII: el caso de Cádiz y Pehr Löfling (1753).  
2012. ISBN 978-3-0343-1217-2
- Vol. 14 Hugo E. Lombardini y M. Enriqueta Pérez Vázquez (coords.)  
Núcleos. Estudios sobre el verbo en español e italiano.  
2012. ISBN 978-3-0343-1361-2
- Vol. 15 Eva Bravo-García y M. Teresa Cáceres-Lorenzo  
El léxico cotidiano en América a través de las Relaciones Geográficas de Indias.  
(Tierra Firme y América del Sur, s. XVI)  
2013. ISBN 978-3-0343-1366-7
- Vol. 16 Teresa Bastardín Candón  
Vocabulario indígena en la *Historia* de fray Bernardino de Sahagún.  
2013. ISBN 978-3-0343-1432-9
- Vol. 17 José Ramón Gómez Molina (coord.)  
El español de Valencia. Estudio sociolingüístico.  
2013. ISBN 978-3-0343-1465-7

- Vol. 18 José M. Bustos Gisbert y José J. Gómez Asencio (eds.)  
Procedimientos de conexión discursiva en español: adquisición y aprendizaje.  
2014. ISBN 978-3-0343-1498-5
- Vol. 19 Hedy Penner  
Guaraní aquí. Jopara allá. Reflexiones sobre la (socio)lingüística paraguaya.  
2014. ISBN 978-3-0343-1579-1
- Vol. 20 Clara Elena Prieto Entrialgo  
Los relativos en el asturiano medieval.  
2014. ISBN 978-3-0343-1578-4
- Vol. 21 Ana M. Cestero Mancera, Isabel Molina Martos y Florentino Paredes García (eds.)  
Patrones sociolingüísticos de Madrid.  
2015. ISBN 978-3-0343-1638-5
- Vol. 22 Miguel Calderón Campos  
El español del reino de Granada en sus documentos (1492-1833).  
Oralidad y escritura.  
2015. ISBN 978-3-0343-1639-2
- Vol. 23 José María Buzón García y José Ramón Gómez Molina  
Variabilidad en el paradigma verbal de futuro.  
El español de Valencia y de otras sintopías.  
2015. ISBN 978-3-0343-2004-7
- Vol. 24 Benjamín García-Hernández y María Azucena Penas Ibáñez (eds.)  
Semántica latina y románica.  
Unidades de significado conceptual y procedimental.  
2016. ISBN 978-3-0343-2102-0
- Vol. 25 Pilar García Mouton & Isabel Molina Martos  
Las hablas rurales de Madrid.  
Etnotextos.  
2017. ISBN 978-3-0343-2694-0
- Vol. 26 Lynn Williams (ed.)  
Estudios de lengua y lingüística españolas.  
Homenaje a Orlando Alba.  
2018. ISBN 978-3-0343-3207-1
- Vol. 27 Elena Feliu Arquiola (ed.)  
Problemas de demarcación en morfología y sintaxis del español  
2018. ISBN 978-3-0343-3406-8

- Vol. 28 David Vásquez Hurtado  
Monstruosidad y escepticismo barroco en la España Imperial  
2018. ISBN 978-3-0343-3268-2
- Vol. 29 Víctor Lara Bermejo  
La cortesía en la Península Ibérica  
Dialectología del «Sprachbund» suroccidental  
2018. ISBN 978-3-0343-3392-4